PREFACE.

It may not be amiss to observe, that the Chippeway tongue, as spoken by the servants of the Hudson's Bay Company, is somewhat different, though not essentially so, and is called by them the *Home-Guard* Language.

With regard to the Iroquois, or Mohawk tongue, which is peculiar to the Five and Six Nation Indians, it is not necessary in the fur trade beyond Michillimakinac; and if it were, there are not wanting printed authorities sufficient to instruct: this consideration has induced me to give only the numerals, and a few words in the language.

I have not any thing further to add, but a sincere wish that my labours may prove useful to the world; and that whatever defects may be found in the following work, the Public will look on them with candour; and will recollect that they are perusing, not the pages of a professed *Tourist*, but such observations as a commercial man flatters himself may be found acceptable to the merchant and the philosopher.

x